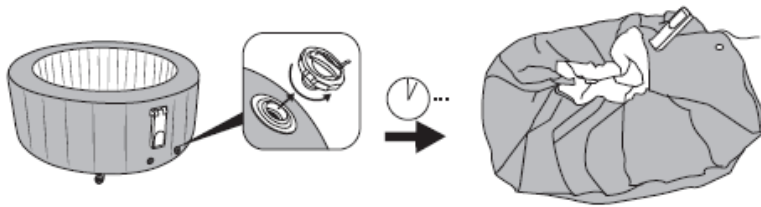
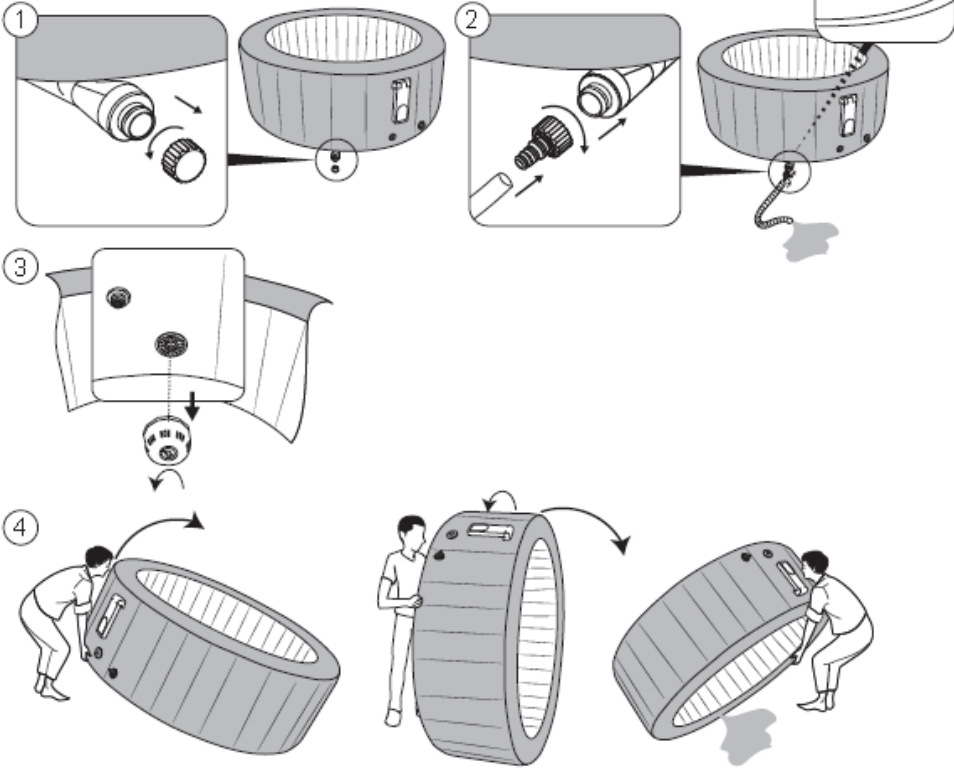
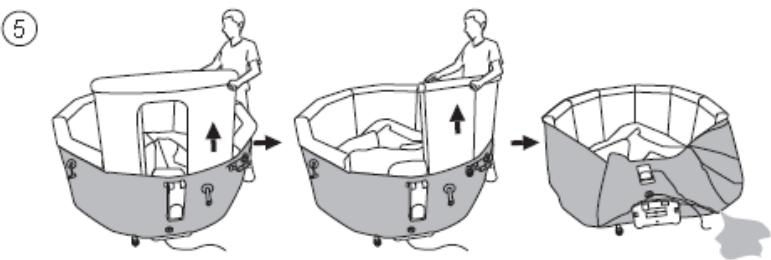
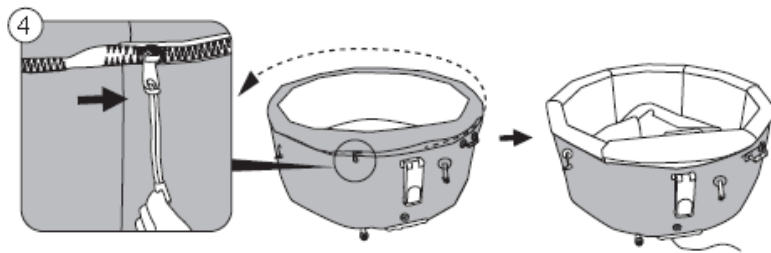
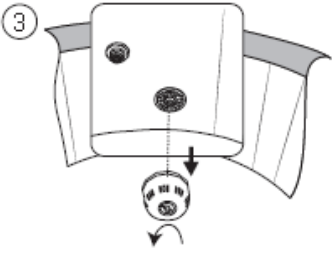
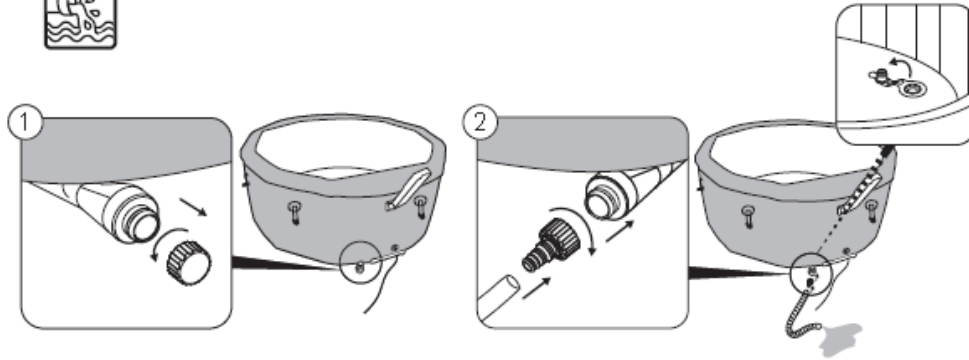


### Průručka k vírivce UltraFit™ AirJet™

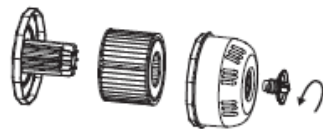




A: ①



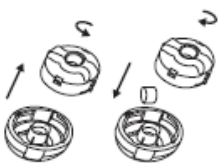
②



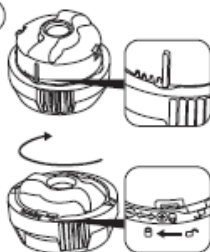
③



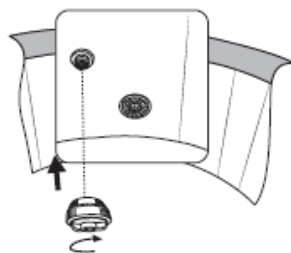
B: ①



②



③



## PRÍRUČKA POUŽÍVATEĽA



Nápovedu nájdete na adrese [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support)

ODPORÚČAME PRODUKT NEVRACAŤ DO OBCHODU

OTÁZKY? PROBLÉMY? CHÝBAJÚCE ČASTI?

Najčastejšie otázky, príručky, videá alebo náhradné diely nájdete na adrese [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support)

## OBSAH

### Bezpečnostné informácie

- Pred prevádzkou si pozorne prečítajte dôležité bezpečnostné pokyny a varovania a uschovajte si tento návod pre budúce použitie. Nedodržanie bezpečnostných pokynov môže mať za následok vážne zranenie alebo smrť používateľov.

### POPIS PRODUKTU

- Pozorne si prečítajte všetky informácie o výrobku uvedené v tomto návode vrátane špecifikácií ohrievača. Ohrievač vírivky sa musí používať so zásuvkou s príslušným napätím a menovitým prúdom.

### POTREBNÉ DIELY A NÁSTROJE

- Ak chcete skontrolovať diely, ktoré sú súčasťou balenia, pozrite si zoznam dielov na obale. Skontrolujte, či diely vybavenia zodpovedajú modelu, ktorý ste mali v úmysle kúpiť.
- V prípade akýchkoľvek poškodených alebo chýbajúcich dielov v čase nákupu navštívte našu webovú stránku [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support).

### NÁVOD NA INŠTALÁCIU

- Pokyny na inštaláciu nájdete v krokoch na obrázkoch na obale. Nákrasy slúžia len na ilustračné účely. Nemusia zodpovedať skutočnému výrobku. Nie sú v mierke.
- Spoločnosť Bestway nenesie zodpovednosť za akékoľvek poškodenie vírivky spôsobené v dôsledku nesprávneho zaobchádzania či nedodržania týchto pokynov.

### NÁVOD NA POUŽITIE

- Pokyny na použitie nájdete v krokoch na obrázkoch v tomto návode. Nákrasy slúžia len na ilustračné účely. Nemusia zodpovedať skutočnému výrobku. Nie sú v mierke.
- Spoločnosť Bestway nenesie zodpovednosť za akékoľvek poškodenie vírivky spôsobené v dôsledku nesprávneho zaobchádzania či nedodržania týchto pokynov.

### POKYNY NA ÚDRŽBU

- Pre dobrý stav vašej vírivky je potrebné vykonávať údržbu vložky, krytu, filtračnej vložky a vody, ako aj chemickú údržbu. Nedodržanie pokynov v tejto časti môže ohroziť vaše zdravie a zdravie vašej rodiny.

## POKYNY NA DEMONTÁŽ A SKLADOVANIE

- Pred uskladnením sa uistite, že je vírivka úplne čistá a suchá. Ak nie sú všetky diely úplne suché, môže dôjsť k vytvoreniu plesne.
- Skladujte na suchom mieste s miernou teplotou od 15 °C (59 °F) do 38 °C (100 °F).

## RIEŠENIE PROBLÉMOV

- Ak potrebujete pomoc pri problémoch s vírivkou, prečítajte si časť Riešenie problémov v tomto návode.

## CHYBOVÉ KÓDY

- Ak potrebujete pomoc pri problémoch s vírivkou, prečítajte si časť Chybové kódy v tomto návode.

## INFORMÁCIE O ZÁRUKU

- Informácie o záručných podmienkach nájdete na našej webovej stránke: [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).

## Bezpečnostné informácie

### PREČÍTAJTE SI VŠETKY POKYNY A DODRŽUJTE ICH.

Starostlivo si prečítajte a dodržiavajte všetky informácie v tomto návode pre používateľa ešte pred nainštalovaním a používaním vírivky. Tieto varovania, pokyny a bezpečnostné pokyny riešia niektoré všeobecné riziká súvisiace s rekreáciou vo vode, nezahŕňajú však všetky riziká a nebezpečenstvá vo všetkých prípadoch. Vždy dávajte pozor, používajte zdravý rozum a správne posúdenie, pokiaľ sa venujete akejkoľvek aktivite vo vode. Tieto informácie odložte pre budúce použitie. Okrem toho, je možné v závislosti od typu vírivky poskytnúť nasledujúce informácie. Uchovajte tieto inštrukcie na bezpečnom mieste. Ak nevíete nájsť pokyny, obráťte sa na výrobcu alebo ich vyhľadajte na jeho webových stránkach [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).

### UPOZORNENIA – BEZPEČNOSTNÁ INŠTALÁCIA

- Vírivka sa dodáva s izolačným transformátorom alebo napájacím cez prúdový chránič (RCD) s menovitým zvyškovým prevádzkovým prúdom maximálne 30mA.
- Vírivku je potrebné zapojiť do uzemneného zdroja elektrickej energie.
- Zdroj napájania na stene budovy by mal byť vzdialený viac ako 4 m (13,1 stopy) od vírivky.
- Vírivka musí byť pripojená k uzemnenej sieťovej zásuvke s napájacím káblom vybaveným zástrčkou a PRCD s vypínacím prúdom 10 mA.
- Vírivka sa môže zapojiť len priamo do uzemnenej zásuvky pevnej elektroinštalácie.
- Po inštalácii vírivky je potrebné, aby bola zásuvka prístupná.
- Elektrické inštalácie by mali súhlasiť s národnými zásadami na zapojenie. V prípade akýchkoľvek otázok sa obráťte na kvalifikovaného elektrikára.
- Kábel nezakopávajte do zeme. Kábel označte, aby ste zabránili jeho poškodeniu kosačkami na trávu, plotostrihmi a iným vybavením.

**UPOZORNENIE:** Aby sa zabránilo riziku v dôsledku náhodného resetovania tepelnej ochrany, toto zariadenie sa nesmie napájať cez externé zapínacie zariadenie, ako je časovač, ani pripájať do obvodu, ktorý sa pravidelne zapína a vypína podľa dodávky vody.

- Na pripojenie jednotky k elektrickému napájaniu nepoužívajte predlžovací kábel; zabezpečte správne umiestnenú zásuvku.

### VAROVANIA – RIZIKO PORANENIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM

#### VÍRIVKU NEPOUŽÍVAJTE, KEĎ PRŠÍ, HRMÍ ALEBO SA BLÝSKA, ABY STE PREDIŠLI PORANENIU ELEKTRICKÝM PRÚDOM.

- Na pripojenie jednotky k elektrickému napájaniu nepoužívajte predlžovací kábel; zabezpečte správne umiestnenú zásuvku.
- Zariadenie nezapínajte ani nevypínajte mokrymi rukami.
- Nikdy nepoužívajte žiadny elektrický spotrebič, keď ste vo vírivke alebo keď je vaše telo vlhké. Nikdy neumiestňujte žiadny elektrický spotrebič, ako je svetlo, telefón, rádio alebo televízor, bližšie ako 2 m (6,6 stopy) od vírivky.
- Vírivku nainštalujte minimálne 2 m (6,6 stopy) od všetkých kovových povrchov.
- Pri používaní sa nesmie žiadna časť spotrebiča nachádzať nad vírivkou.
- Súčasti pod napätím, okrem dielov napájaných bezpečne nízkym malým napätím nepresahujúcim 12V, musia byť mimo dosah osoby v bazéne; diely obsahujúce elektrické súčiastky okrem zariadení na diaľkové ovládanie sa musia nachádzať alebo musia byť umiestnené či pripevnené tak, aby nemohli spadnúť do vírivky.
- Z dôvodu elektrickej bezpečnosti je do napájacieho kábla inštalovaný prúdový chránič. Ak sa zistí únik prúdu väčší ako 10 mA, zariadenie bude pracovať a vypne napájanie. V takom prípade prosím vírivku okamžite odpojte a prestaňte ju používať. Produkt sami neopravujte. Navštívte naše webové stránky [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com) pre získanie potrebných informácií.

- Pokiaľ je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca či podobne kvalifikované osoby, aby sa zabránilo rizikám.
- Na zníženie rizika poranenia elektrickým prúdom nepoužívajte na pripojenie k napájaciemu zdroju predlžovacie káble; zabezpečte vhodne umiestnenú zástrčku.

## UPOZORNENIA - NA OBMEDZENIE RIZIKA PORANENIA

- Voda vo VÍRIVKE by nemala byť teplejšia ako 40 °C (104 °F). Teplota vody od 38 °C (100 °F) do 40 °C (104 °F) sa považuje za bezpečnú pre zdravého dospelého. Nižšie teploty sa odporúčajú pre mladšie deti a pokiaľ sa vírivka používa dlhšie ako 10 minút.
- Pretože vysoká teplota vody je spojená s vysokou pravdepodobnosťou poškodenia plodu v prvých mesiacoch tehotenstva, tehotné či potenciálne tehotné ženy by mali používať teplotu vody vo vírivke maximálne 38 °C (100 °F). Používanie obmedzte na 10 minút.
- Ak máte pocit, že voda je príliš horúca, pred vstupom do vírivky by ste mali zmerať teplotu vody presným teplomerom. Ak je teplota vody vyššia ako 45 °C (113 °F), vírivku nepoužívajte, kým teplota neklesne pod 40 °C (104 °F). Pri použití externého teplomeru sa môže teplota zobrazená na ovládacom paneli a hodnota na externom teplomere líšiť. Rozdiel by mal byť okolo troch stupňov. Táto situácia je normálna, pretože tieto dva prístroje merajú teplotu na rôznych miestach.
- Používanie alkoholu, drog či liekov pred použitím vírivky či v jej priebehu môže spôsobiť bezvedomie s možným rizikom utopenia.
- Obézne osoby a osoby s históriou srdečných chorôb, nízkym či vysokým tlakom, problémami s krvným obehom či s diabetes by sa mali pred použitím vírivky obrátiť na lekára.
- Osoby, ktoré užívajú lieky by sa mali pred použitím vírivky obrátiť na lekára, pretože niektoré lieky môžu spôsobiť ospalosť, zatiaľ čo iné môžu mať vplyv na pulz, tlak krvi a obeh.
- Po celý čas sa vyhýbajte ponoreniu hlavy pod vodu.
- Vyhnite sa prehltaniu vody z vírivky.
- Zvážte, že príjemný teplotný rozsah počas používania môže byť nižší ako maximálna bezpečná teplota.
- Vírivku nikdy nepoužívajte, pokiaľ sú napúšťacie / vypúšťacie potrubia prasknuté alebo ak chýbajú.  
Napúšťacie/vypúšťacie potrubia sa nesnažte vymieňať. Navštívte naše webové stránky [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com) pre získanie potrebných informácií.
- Do vírivky nikdy priamo nenapúšťajte vodu s teplotou vyššou ako 40 °C (104 °F).
- Vírivku nepoužívajte sami.
- Osoby s infekčnými chorobami by nemali vírivku používať.
- Vírivku nepoužívajte bezprostredne po intenzívnom cvičení.
- Ak sa cítite nepríjemne alebo ospalo, okamžite opustite vírivku.
- Do vírivky vždy vstupujte a vystupujte opatrne. Mokré povrchy sú klzké.
- Čerpadlo je treba pred každým použitím otestovať. Pri testovaní dodržujte pokyny na test čerpadla.
- Zásuvku vždy uchovávajte v suchu. Zapájanie mokrej zásuvky je prísne zakázané.
- Zariadenie vždy vytiahnite zo zástrčky:
  - Pred čistením alebo inou údržbou.
  - Pokiaľ ho v priebehu dovolenky necháte bez dozoru.
- Pokiaľ ste vo vírivke, nikdy nepoužívajte kontaktné šošovky.

**NEBEZPEČENSTVO** - Riziko úrazu. Sacie armatúry v tejto vírivke sú dimenzované tak, aby zodpovedali špecifickému prietoku vody vytvorenému čerpadlom. V prípade potreby výmeny sacieho potrubia alebo čerpadla sa uistite, že prietokové rýchlosti sú kompatibilné. Nikdy nepoužívajte vírivku, ak sú sacie armatúry poškodené alebo chýbajú. Nikdy nenahrádzajte saciu armatúru menovitým prietokom nižším, ako je prietok vyznačený na pôvodnej sacej armatúre.

**UPOZORNENIE:** Po 3-5 rokoch používania vírivky, aby sa zaistila bezpečnosť a výkon vírivky, musia byť hlavné komponenty, ako je vykurovacie teleso, motor vzduchového dúchadla a spätné ventily, skontrolované profesionálnym elektrikárom. Ak počas kontroly zistí elektrikár problémy, navštívte našu webovú stránku [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com) a získajte potrebné informácie.

## VAROVANIA – BEZPEČNOSŤ NEPLAVCOV

- Celý čas sa vyžaduje sústavný, aktívny a pozorný dozor dospelšej osoby nad slabými plavcami a neplavcami najmä v cvičebných vírivkách, (nezabudnite, že pre deti do piatich rokov platí najvyššie riziko utopenia).
- Poverte kompetentného dospelého dozorom vždy, pokiaľ sa vírivka používa.
- Slabí plavci a neplavci by mali používať pri využívaní bazéna osobné ochranné pomôcky, zvlášť pri používaní cvičebných víriviek.
- Pokiaľ sa vírivka nepoužíva či je bez dozoru, odstráňte z vírivky i jej okolia všetky hračky, aby ste zabránili tomu, že by priťahovali deti.

## UPOZORNENIA – BEZPEČNOSTNÉ ZARIADENIA A VYBAVENIE

- Musí sa použiť bezpečnostný kryt alebo iné bezpečnostné ochranné zariadenie, alebo musia byť zabezpečené všetky dvere a okná (v prípade potreby), aby sa zabránilo neoprávnenému prístupu do vírivky.
- Bariéry, kryty bazénov, bazénové alarmy či podobné bezpečnostné zariadenia sú užitočné pomôcky, nenahrádzajú však sústavný a kompetentný dozor dospelšej osoby.
- V blízkosti vírivky odporúčame udržiavať záchranné prostriedky (napr. plávacie koleso).

- V blízkosti vírivky udržiajte fungujúci telefón a zoznam núdzových telefónnych čísiel.
- Odporúča sa poradiť sa s odborníkmi a/alebo miestnymi úradmi o uplatňovaní miestnych alebo národných zákonov/predpisov týkajúcich sa detského bezpečného oplotenia, bezpečnostných bariér, osvetlenia a iných bezpečnostných požiadaviek.

## UPOZORNENIA – BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE VÍRIVKY

- Podporujte všetkých používateľov, najmä deti, aby sa naučili plávať.
- Naučte sa základné postupy prvej pomoci (kardiopulmonárnu resuscitáciu - KPR) a tieto znalosti si pravidelne obnovujte. Môže to priniesť záchranu života v prípade stavu núdze.
- Používateľov vírivky vrátane detí poučte, čo majú robiť v prípade núdze.
- Nikdy sa nepotápajte v plytkej vode. Mohlo by to spôsobiť vážne poranenia či smrť.
- Vírivku nepoužívajte, pokiaľ požívate alkohol či lieky, ktoré môžu ohroziť vašu schopnosť vírivku bezpečne používať.
- Pokiaľ sa používa kryt, odstráňte ho úplne z povrchu vody, než vstúpíte do vírivky.
- Používateľov vírivky chráňte pred chorobami z vody tým, že budete vodu udržiavať ošetrovanú a s dodržiavaním správnej hygieny. Prečítajte si postupy na úpravu vody v návode pre používateľa.
- Chemikálie a príslušenstvo udržiavajte mimo dosahu detí.
- Použite označenie uvedené na vírivke alebo do 2 metrov od vírivky na nápadnom viditeľnom mieste.
- Odnímateľné rebríky sa musia bezpečne skladovať tam, kde na ne deti nemôžu vyliezť.
- Tento výrobok môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo ak im boli poskytnuté pokyny týkajúce sa bezpečného používania výrobku a chápu súvisiace riziká. Deti sa nesmú hrať s týmto výrobkom. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Voda deti priťahuje; po každom použití nainštalujte kryt vírivky.

**NEBEZPEČENSTVO** - riziko náhodného utopenia (najmä u detí mladších ako 5 rokov). Je potrebné dbať na to, aby sa zabránilo neoprávnenému prístupu detí do vírivky. To môže dosiahnuť dospelý vedúci, ktorý zabezpečí prístupové prostriedky alebo nainštaluje bezpečnostné ochranné zariadenie do vírivky. Aby sa predišlo nehodám počas užívania vírivky, zabezpečte, aby boli deti pod neustálym dohľadom dospelých.

## UPOZORNENIA - BEZPEČNÁ ÚDRŽBA VODY A CHEMICKÉ POUŽITIE

- Nikdy nepridávajte vodu do chemikálií. Chemikálie do vody pridávajte tak, aby nevznikli silné výpary či prudké reakcie, ktoré by mohli spôsobiť rizikové rozstreknutia chemických látok.
- Informácie týkajúce sa čistenia, údržby a vypúšťania vody nájdete v časti „ÚDRŽBA“.
- V priebehu chemickej údržby vírivku nepoužívajte.
- Ručné dávkovanie chemikálií sa nesmie vykonávať, pokiaľ sú vo vírivke prítomní kúpajúci sa používatelia.
- Požiadajte miestny úrad o informácie o predpisoch týkajúcich sa dodávok vody, ktoré sa týkajú vhodného zásobovania vírivky vodou.

## VAROVANIA - BEZPEČNÉ NASTAVENIE A SKLADOVANIE

- Dôrazne odporúčame, aby ste nerozkladali a nenafukovali vírivku, ak je okolitá teplota nižšia ako 15 °C (59 °F). Odporúčame nafúknuť vírivku v interiéri a potom pokračovať v ďalšej inštalácii vonku. Ak je vonkajšia teplota nižšia ako 6 °C (42,8 °F), musí byť vždy zapnutý ohrievač vírivky. V tomto režime môže systém Freeze Shield® udržiavať vnútornú teplotu od 6 °C (42,8 °F) do 10 °C (50 °F), aby sa predišlo poškodeniu, napríklad zamrznutiu vody v potrubiach alebo obehovom systéme.

**UPOZORNENIE:** Ak sa na displeji vírivky zobrazia výstrahy, systém Freeze Shield® prestane fungovať. Ak je vonkajšia teplota nižšia ako 6 °C (42,8 °F), nezabudnite skontrolovať stav vírivky. Ak nebudete dlho doma, keď existuje riziko, že teploty klesnú pod 6 °C (42,8 °F), dôrazne odporúčame demontovať vírivku a uskladniť ju podľa predpísaného postupu.

- Pokiaľ sa spotrebič dlhší čas nepoužíva, ako napríklad v zime, vírivku či súpravu bazéna je potrebné demontovať a uskladniť v dome.
- Pred inštaláciou neumiestňujte vírivku na klzký povrch a uistite sa, že na povrchu nie sú ostré predmety.
- Aby ste zabránili poškodeniu čerpadla, vírivka sa nikdy nesmie používať, pokiaľ nie je naplnená vodou.
- Z bezpečnostných dôvodov používajte iba príslušenstvo poskytnuté alebo schválené výrobcom víriviek.
- Informácie týkajúce sa montáže nájdete v nasledujúcom odseku príručky.
- Kedykoľvek je vírivka vyprázdnená, mal by sa vyčistiť filter (prípadne vypustiť/vysušiť).
- Pred použitím spotrebič skontrolujte. O všetkých poškodených alebo chýbajúcich dieloch v čase nákupu informujte prosím Bestway na adrese zákazníckeho servisu uvedenú v tomto návode. Skontrolujte, či diely spotrebiča súhlasia s modelom, ktorý ste mali v úmysle kúpiť.
- Tento výrobok nie je určený na komerčné použitie.
- Vždy nechajte kryt vírivky zatiahnutý, aby ste minimalizovali tepelné straty počas zahrievania vírivky medzi jednotlivými použitiami (ale nie počas jej používania). Uistite sa, že kryt je pevne pripevnený, podľa pokynov na maximalizáciu izolácie. Odporúča sa, aby sa kryt, ak sa nepoužíva, držal mimo zeme, aby sa zachovala jeho čistota (najmä povrch v tesnej blízkosti vodnej plochy vírivky). Kryt by sa mal skladovať na vhodnom mieste, kde sa nemôže poškodiť alebo spôsobiť poškodenie.

- Skontrolujte nastavenú teplotu vody a zväžte jej zníženie na dobu, keď sa vírivka zvyčajne nebude používať.
- V závislosti od vonkajších podmienok zväžte úplné vypnutie ohrievača, ak vírivku nepoužívate dlhšiu dobu (kde vírivka poskytuje túto možnosť, ale stále zachováva zvyškovú dezinfekciu/hodnoty pH).
- Odporúča sa použiť pod vírivku izolačnú zemnú tkaninu, aby sa minimalizovali tepelné straty cez dno vírivky.
- Udržiavajte čisté filtre, aby ste zachovali vhodné pracovné podmienky čerpadla a zabránili zbytočnej výmene vody a opätovnému zahrievaniu.
- Vírivku uchovávajte mimo odpočívadla, aby ste minimalizovali rušenie hlukom.
- Nedávajte kryt na zem alebo na iný znečistený povrch, ak nie je umiestnený na vírivke.
- Pri používaní vírivky by mal byť kryt umiestnený na čistom a suchom mieste, inak môže zachytávať nečistoty a baktérie. Kryty by sa nemali dávať na drevené stoly alebo drevené podlahy z dôvodu rizika vybielenia dreva. Zdvíhacie zariadenie krytu alebo podobné zariadenie je užitočné na zabezpečenie toho, aby sa kryt nedostal do kontaktu so zemou. Zdvíhacie zariadenie krytu sa dôrazne odporúča pre vírivky, ktoré sú v prenájme.
- Odporúča sa požiadať kvalifikovaného dodávateľa alebo stavebného inžiniera, aby overil, či je podporný materiál dostatočne pevný na to, aby uniesol maximálnu konštrukčnú záťaž vírivky, vody vo vírivke a kúpajúcich sa. Prečítajte si vyplnené informácie o hmotnosti na obale.

## UPOZORNENIA – LEN PRE VÍRIVKY VYBAVENÉ WI-FI

- Pracovná frekvencia vysielača: WI-FI: 2 412 ~ 2 472 MHz; BLE: 2 402 ~ 2 480 MHz
- Maximálny výstupný výkon vysielača: WI-FI:19 dBm; BLE:10 dBm

## ODLOŽTE SI TIETO POKYNY

### LIKVIDÁCIA



Elektrické zariadenia by sa nemali likvidovať spolu s domovým odpadom. Prosím, recyklujte tam, kde existujú zariadenia na recykláciu. Ohľadom poradenstvo v oblasti recyklácie sa obráťte na miestny úrad alebo svojho predajcu.

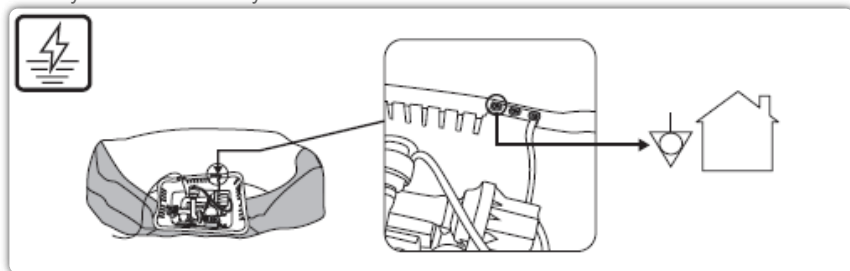
## TECHNICKÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

### PRCD

- Pred vsunutím zástrčky do elektrickej zásuvky skontrolujte či je nominálny prúd napájacej zásuvky vhodný pre čerpadlo.
- Vírivka je elektrický spotrebič triedy I a musí byť pripojená priamo k uzemnenej zásuvke. Odporúča sa používať iba zásuvku, ktorá je odolná voči vlhkosti a schopná vysokého zaťaženia. Pred použitím vírivky pravidelne kontrolujte zástrčku a zásuvku, či nie sú poškodené. Vírivku nepoužívajte, ak je poškodená zástrčka alebo zásuvka. Ak nie ste si istí kvalitou elektrického napájania, pred použitím sa poraďte s kvalifikovaným elektrikárom.
- Zástrčku PRCD je treba pred každým použitím otestovať, aby sa zabránilo riziku poranenia elektrickým prúdom.
- Pokiaľ sa test nepodarí, čerpadlo nepoužívajte. Ak potrebujete pomoc, navštívte oddelenie podpory na našej webovej stránke, [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).

## ZEMNIACE ZAKONČENIE NA VYROVnanIE POTENCIÁLU OHRIEVAČA VÍRIVKY

- Odporúča sa, aby pripojenie čerpadla vírivky k svorke na vyrovnanie potenciálov pomocou plného medeného vodiča s prierezom minimálne 2,5 mm<sup>2</sup> vykonal kvalifikovaný elektrikár.



## POPIS PRODUKTU

### ŠPECIFIKÁCIE OHRIEVAČA VÍRIVKY:

Nominálne napájanie

## POTREBNÉ DIELY A NÁSTROJE

**Porovnajte diely v krabici s dielmi uvedenými uvedené na hornej strane obalu.** Skontrolujte, či diely zariadenia súhlasia s modelom, ktorý ste mali v úmysle kúpiť. V prípade akýchkoľvek poškodených alebo chýbajúcich častí v čase nákupu, navštívte našu webovú stránku [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support).

## NÁVOD NA INŠTALÁCIU

### Prehľad

#### Výber správneho miesta:

Zvolené miesto, kde sa vŕivka nainštaluje, musí spĺňať nasledujúce podmienky:

- Vzhľadom na kombinovanú hmotnosť vody vo vŕivke a jej používateľov musí byť zvolený povrch schopný rovnomerne uniesť celkovú hmotnosť po celý čas používania vŕivky na danom mieste.
- Vybrané miesto nesmie byť vo väčšej vzdialenosti, než je dĺžka kábla vŕivky od zásuvky na stene. Zástrčka vŕivky musí byť zapojená priamo do zásuvky v stene.
- Pre vnútorné aj vonkajšie inštalácie musí byť k dispozícii primeraný odtok.
- Povrch musí byť rovný a hladký. Ak je povrch naklonený alebo nie je rovný, môže to spôsobiť nevyvážené zaťaženie konštrukcie vŕivky. To môže poškodiť body zvaru.
- Na povrchu nesmú byť predmety akéhokoľvek typu. Vzhľadom k hmotnosti vody by akýkoľvek predmet pod vŕivkou mohol poškodiť alebo perforovať dno vŕivky.
- Vybrané miesto nesmie mať nadzemné elektrické vedenie ani stromy. Skontrolujte, či miesto neobsahuje podzemné inštalácie, vedenia ani káble akéhokoľvek druhu.
- Vybrané miesto musí byť v dostatočnej vzdialenosti od vchodu do domu. Okolo vŕivky neumiestňujte žiadne vybavenie ani iný nábytok. Voda, ktorá sa dostane z vŕivky počas používania alebo v dôsledku poruchy výrobku, môže poškodiť nábytok okolo vŕivky.
- Vŕivku nemontujte na koberci ani iných podlahových materiáloch (napr. neošetrený korok, drevo alebo iné porézne materiály), ktoré môžu uchovávať vlhkosť a baktérie alebo na ktoré by mohli mať vplyv chemikálie na úpravu vody používané vo vŕivke.
- Kontaktujte svoj miestny orgán pre požiadavky na inštaláciu

**Odporúčané povrchy na inštaláciu:** tráva, zem, betón a všetky ostatné povrchy, ktoré rešpektujú vyššie uvedené inštalčné podmienky.

**Neodporúčané povrchy na inštaláciu:** blato, piesok, štrk, dosky (palubovky), balkón, príjazdová cesta, plošina, mäkká / uvoľnená pôda alebo iný povrch, ktorý nespĺňa vyššie uvedené podmienky.

#### LEN PRE VŕIVKY S PODPOROU WI-FI:

Ak chcete vybrať správne miesto pre vŕivku ovládanú aplikáciou, prečítajte si návod na použitie Wi-Fi vŕivky, ktorý je súčasťou balenia, a tieto pokyny.

#### Inštalácia vo vnútri:

Ak inštalujete vŕivku v interiéri, buďte si vedomí týchto špeciálnych požiadaviek.

- Prirodzeným vedľajším účinkom používania vŕivky je vlhkosť, ktorá by bez riadnych preventívnych opatrení mohla spôsobiť poškodenie majetku.
- Zistíte účinky vlhkosti na drevo, konštrukčné materiály alebo okolité predmety vystavené vlhkosti na navrhovanom mieste.
- Na minimalizáciu týchto účinkov vo vnútornom prostredí zabezpečte dostatočné vetranie vo vybranom priestore. Pred použitím sa poraďte s odborníkom, aby ste sa uistili, že priestor inštalácie je riadne vetraný.
- Vŕivku nainštalujte iba v priestore s primeraným odtokovým systémom, aby ste predišli poškodeniu domácnosti alebo majetku. Počas plnenia, vypúšťania alebo používania môže z vŕivky vytekať voda.

#### Inštalácia vonku:

Pri inštalácii vŕivky vonku majte na pamäti tieto špeciálne požiadavky.

- Vybraný povrch musí byť vyčistený od agresívnych rastlín a druhov burín. Tieto typy silnej vegetácie by mohli preniknúť cez vložku a spôsobiť únik vzduchu. Tráva alebo iné rastliny, ktoré môžu spôsobiť vznik zápachu alebo slizu, sa musia z miesta inštalácie odstrániť.
- Vybrané miesto nesmie mať nadzemné elektrické vedenie ani stromy. Skontrolujte, či miesto neobsahuje podzemné inštalácie, vedenia ani káble akéhokoľvek druhu.

- Nenechávajte povrch vírivky dlhodobo vystavený priamemu slnečnému žiareniu. Keď sa vírivka nepoužíva, odporúčame ju chrániť pred priamym slnečným žiarením pomocou krytu.
- Poradte sa s miestnym profesionálnym montérom o podmienkach prostredia, ako je podzemná voda a riziko mrazu.

Pri výbere správneho povrchu a umiestnenia vírivky sa riadte dôležitými požiadavkami uvedenými vyššie.

**POZNÁMKA:** Ak sa diely poškodia, pretože inštalačný povrch a umiestnenie nie sú v súlade s týmito pokynmi, nebude sa to považovať za chybu výrobcu a spôsobí to neplatnosť záruky a stratu akýchkoľvek nárokov na servis. Je zodpovednosťou vlastníka zabezpečiť, aby dané miesto vždy spĺňalo požiadavky.

## POKYNY PRE MONTÁŽ

Pokyny na inštaláciu získate naskenovaním QR kódu vytlačeného na prednom kryte. Prípadne sa riadte náčrtmi vytlačenými na hornej strane balenia. Náčrtov slúžia len na ilustračné účely. Nemusia zodpovedať skutočnému výrobku. Nie sú v mierke.

- S ohrievačom vírivky nepoužívajte predlžovací kábel ani adaptér s viacerými zástrčkami, pretože je to nebezpečné a môže to spôsobiť prehriatie zástrčky, čo môže poškodiť zariadenie a okolité predmety.
- Umiestnite vírivku mimo oddychového priestoru, aby ste minimalizovali rušenie hlukom.
- Okolo vírivky udržiavajte voľný priestor aspoň 1 m (3 ft a 3 in).
- Na naplnenie vírivky nepoužívajte slánú vodu. Vysoké koncentrácie soli môžu spôsobiť koróziu vnútorných kovových komponentov.
- Filtračný systém vírivky je určený len na používanie s filtračnou vložkou. Akýkoľvek iný komponent doplnený do filtračného systému môže spôsobiť poškodenie systému. Na takéto poškodenie sa záruka nevzťahuje.

**POZNÁMKA:** Pred montážou vírivky položte vložku na slnko, aby ste napomohli zmäkčeniu materiálu a uľahčili zostavenie vírivky.

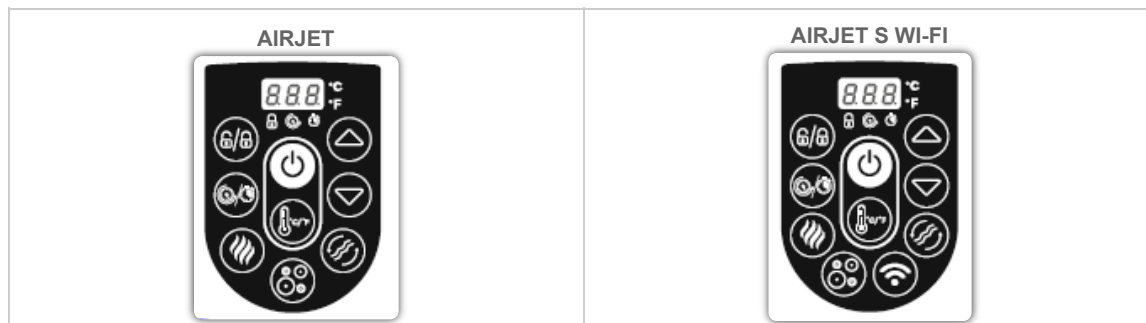
## INFORMÁCIE O NAFÚKNUTÍ:



Len pre nafukovací vložku vírivky alebo nafukovací kryt:


- Na nafukovanie vírivky nepoužívajte vzduchový kompresor.
- Neťahajte vírivku po drsnom povrchu, pretože by to mohlo poškodiť jej vložku.
- Vírivku nafúknite, keď je vonkajšia teplota okolia vyššia ako 15 °C (59 °F).


## NÁVOD NA POUŽITIE


### OVLÁDACÍ PANEL



 **TLAČIDLO ZAPNUTIA/VYPNUTIA (ON/OFF):** Po aktivácii RCD/PRCD stlačte tlačidlo a podržte ho dve sekundy. Tlačidlo sa rozsvieti na zeleno a ovládací panel sa teraz dá používať. Ak chcete vypnúť všetky aktívované funkcie, stlačte tlačidlo a podržte ho dve sekundy. 

 **PREPÍNANIE MEDZI STUPŇAMI CELSIA/FAHRENHEITA:** Teplota sa môže zobrazovať buď v stupňoch Fahrenheita či Celsia.

 **TLAČIDLO ZAMKNUTIA/ODOMKNUTIA:** Ak chcete uzamknúť alebo odomknúť čerpadlo, stlačte toto tlačidlo na dve sekundy. Čerpadlo má okrem toho 5-minútové automatické uzamknutie. Pri jeho aktivácii sa rozsvieti táto kontrolka.


 **TLAČIDLO ČASOVAČA ÚSPORY ENERGIE:** Pomáha predchádzať plytvaniu energiou nastavením času a trvania cyklu ohrevu vírivky. Ak chcete aktivovať funkciu ÚSPORA ENERGIE, riadte sa týmito krokmi:

Stlačte tlačidlo a LED kontrolka začne blikať. 


Stlačte tlačidlo alebo , aby ste nastavili čas ohrevu (1 až 999 hodín). 




Opätovným stlačením tlačidla potvrdíte čas ohrevu. 

Po nastavení času ohrevu začne LED kontrolka blikať. 

Stlačte tlačidlo alebo , aby ste nastavili časovač (0 až 999 hodín). Toto je čas pred aktiváciou funkcie ohrevu. Pokiaľ sa časovač nastaví na 0 hodín, systém ohrevu sa spustí okamžite. 





Nastavenie potvrdíte opätovným stlačením tlačidla alebo jednoducho tým, že nebudete 10 sekúnd nič stláčať. LED kontrolka sa rozsvieti a spustí

sa časovač na aktiváciu funkcie ohrevu. Po nastavení na obrazovke striedavo bliká aktuálna teplota a čas. 

Ak chcete upraviť nastavenia časovača, stlačte tlačidlo  a vykonajte úpravu pomocou tlačidla  alebo .

Ak chcete zrušiť nastavenia, podržte tlačidlo  dve sekundy.





Keď je aktivovaná funkcia ÚSPORA ENERGIE, môžu sa použiť všetky ostatné funkcie ovládacieho panela (masáž, filtrácia) okrem funkcie ohrevu. Funkcia ÚSPORA ENERGIE nie je automatická funkcia. Po jednom úplnom cykle (časovač a trvanie ohrevu) sa funkcia musí znovu nastaviť.

 **TLAČIDLO OHREVVU:** Stlačením tlačidla  aktivujete systém ohrevu. Keď je kontrolka tlačidla , systém ohrevu je zapnutý. Keď je kontrolka zelená, voda dosiahla nastavenú teplotu. 

Pokiaľ je vyhrievací systém aktívny, filtračný systém sa automaticky spustí.




Po vypnutí vyhrievacieho systému bude filtračný systém naďalej fungovať.

 **TLAČIDLÁ NA NASTAVENIE TEPLoty:** Stlačením tlačidiel  alebo  sa aktivuje displej, ktorý bude blikáť, pričom bude tri sekundy

zobrazovať nastavenú teplotu. Potom sa zobrazí skutočná teplota vody. Upravte nastavenú teplotu pomocou tlačidla  alebo   

Predvolená nastavená teplota je 35 °C (95 °F).

Rozsah nastavenia teploty sa pohybuje od 20 °C (68 °F) do 40 °C (104 °F).





 **TLAČIDLO MASÁŽNEHO SYSTÉMU:** Stlačením tlačidla  zapnete masážny systém, ktorý má funkciu automatického vypnutia po 30 minútach. Kontrolka tlačidla sa po aktivácii rozsvieti na červeno. 

Masážny systém nepoužívajte, keď je pripevnený kryt. Vo vnútri vírivky sa môže nahromadiť vzduch a spôsobiť nenapraviteľné poškodenie krytu. Ohrev a masážny systém sa dajú aktivovať súčasne.

**LEN PRE VÍRIVKY S PODPOROU WI-FI:**

**2-ÚROVŇOVÁ REGULÁCIA MASÁŽE:** Jedným stlačením aktivujete masáž s plným výkonom (L1). Opätovným stlačením aktivujete masáž s nižším výkonom (L2). Tretím stlačením vypnete funkciu masáže.

Pri nafukovaní vložky vírivky sa uistite, že funkcia masáže beží na plný výkon.

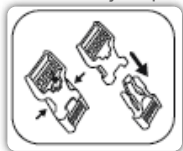
 **TLAČIDLO FILTROVANIA VODY:** Tlačidlo  zapína a vypína filtračné čerpadlo. Po aktivácii sa tlačidlo  rozsvieti na červeno. 

 **LEN PRE VÍRIVKY S PODPOROU WI-FI:**

**AKTIVÁCIA WI-FI:** Pokyny na používanie Wi-Fi a aplikácie v smartfóne nájdete v návode na použitie Wi-Fi vírivky, ktorý je súčasťou balenia.

**Rýchlosť OHRIEVANIA VODY sa môže zmeniť v závislosti na nižšie uvedených podmienkach:**

- Pokiaľ vonkajšia teplota klesne pod 15 °C (59 °F).
- Ak kryt nie je nasadený alebo nie je v správnej polohe. Keď sa vírivka zahrieva alebo sa nepoužíva, vždy na nej majte nasadený kryt. Minimalizuje tepelné straty a zároveň predchádza znečisteniu vody prachom.



- Teplota vody zobrazená na displeji nemusí byť správna, ak nie je aktivovaný filtračný systém. Ak chcete, aby displej uvádzal správnu teplotu vody, spustíte filtračný systém aspoň na jednu minútu.
- Teplota vody meraná externým teplomerom sa môže líšiť od teploty zobrazenej na paneli vírivky až o približne 3 °C (37,4 °F).

## INŠTRUKCIE PRE POUŽÍVANIE V ZIME



Pri zostavovaní vírivky počas zimy je dôležité dodržiavať tieto pokyny. Tým sa zabráni poškodeniu ohrievača vírivky a materiálu vložky, čo výrazne predĺži životnosť výrobku.

- Ak je vonkajšia teplota nižšia ako 15 °C (59 °F), vírivku rozložte a nafúknite vo vnútri pomocou čerpadla vírivky, aby ste predišli poškodeniu vložky. Vďaka tomu bude vložka vírivky pružnejšia a ľahšie sa zostaví.

- Pokračujte v zostavovaní vonku umiestnením vložky vírivky na požadované miesto. Potom pripojte čerpadlo vírivky a naplňte vírivku vodou. Teplota vody použitá na naplnenie vírivky musí byť vyššia ako 6 °C (42,8 °F). Inak sa pri spustení ohrievača vírivky zobrazí výstraha E03.
- Ak systém Freeze Shield® nefunguje, na obrazovke displeja sa zobrazia výstrahy. Nezapomnite priebežne kontrolovať stav vírivky, ak je vonkajšia teplota nižšia ako 6 °C (42,8 °F). Ak nebudete dlho doma, keď existuje riziko, že teploty klesnú pod 6 °C (42,8 °F), dôrazne odporúčame demontovať vírivku a uskladniť ju podľa pokynov na demontáž a skladovanie.
- Za akékoľvek poškodenie spôsobené používaním vírivky v týchto podmienkach nesie zodpovednosť zákazník. Nepoužívajte vírivku, keď vonkajšia teplota klesne na -10 °C (14 °F). Postupujte podľa pokynov na demontáž a skladovanie.

## ČAS POTREBNÝ NA VYHRIATIE

Čas potrebný na to, aby voda dosiahla 40 °C (104 °F), závisí od počiatkovej teploty vody a vonkajšej teploty. Údaje uvedené nižšie sú len orientačné.

Na zobrazenie aktuálnej teploty vody spustíte filtračný systém aspoň na jednu minútu.

Vonkajšia teplota	Teplota vody	Nastavená teplota	ČAS VYHRIEVANIA
10°C (50°F)	10°C (50°F)	40°C (104°F)	16 – 24 hodín
15°C (59°F)	15°C (59°F)	40°C (104°F)	12 – 20 hodín
20°C (68°F)	20°C (68°F)	40°C (104°F)	10 – 18 hodín
25°C (77°F)	25°C (77°F)	40°C (104°F)	8 – 12 hodín
30°C (86°F)	30°C (86°F)	40°C (104°F)	5 – 8 hodín

## POKYNY NA ÚDRŽBU

Pred vykonaním akejkoľvek údržby vírivky sa uistite, že je čerpadlo odpojené od elektrickej siete.

### PLÁŠŤ

- Je normálne, ak vložka vírivky vyzerá, ako keby z nej unikal vzduch v dôsledku výkyvov okolitej teploty, ktoré môžu zmeniť tlak vzduchu vo vložke. Postupujte podľa pokynov na montáž a v prípade potreby vírivku nafúknite na presne stanovený tlak.

### KRYT

- Vnútoraná a vonkajšia strana krytu by sa mala pravidelne čistiť jemným čistiacim prostriedkom na PVC materiál.

### FILTRAČNÁ VLOŽKA

- Pre optimalizáciu výkonu filtračného systému, každý deň kontrolujte a čistite filtračnú kazetu.
- Odporúčame vymeniť filtračnú kazetu každý týždeň alebo ju vymeniť, ak po umytí zostane filtračná kazeta znečistená a odfarbená.

### VODA

Mnohé znečisťujúce látky sa usadzujú pod vodnou hladinou. Tieto znečisťujúce látky môžu spôsobiť rast baktérií, rias alebo plesní. Po určitom čase sa môžu na prístupných povrchoch pod vodnou hladinou vytvoriť mazľavé škvrnky alebo biofilm. Odporúča sa čistiť vírivku pravidelne podľa potreby.

- Ak chcete udržať vodu čistú, spustíte filtračný systém a každý deň vykonajte chemickú údržbu. Filtračný systém odstraňuje nečistoty vo vode a chemická údržba ju dezinfikuje.

**POZNÁMKA:** Pri vykonávaní chemickej údržby používajte dávkovač chemikálií iba s tabletami (nepoužívajte granuly). Nedávajte chemické výrobky (tablety, granule alebo kvapaliny) priamo do vody. Chemikálie sa usadia na dne vírivky, poškodia materiál a menia farbu PVC.

- Kvalita vody bude priamo súvisieť s frekvenciou používania, počtom používateľov a celkovou údržbou vírivky. Ak sa nevykonáva žiadne chemické ošetrovanie, voda by sa mala meniť každé tri dni. Na plnenie vírivky sa dôrazne odporúča používať vodu z vodovodu, aby sa minimalizoval vplyv nežiaducich znečisťujúcich látok, ako sú minerály.
- Odporúčame, aby ste sa pred použitím vírivky osprchovali, pretože kozmetické výrobky, mlieka a ostatné zvyšky na koži môžu rýchlo znížiť kvalitu vody.

## Chemické tablety (nie sú súčasťou balenia):

- Keď sa vírivka používa, vyberte z nej dávkovač chemikálií.
- Po vykonaní chemickej údržby a pred použitím vírivky použite testovaciu súpravu (nie je súčasťou balenia) na testovanie chemického zloženia vody. Odporúčame udržiavať chemickú rovnováhu vody nasledovným spôsobom:

pH	Celková alkalita	Voľný chlór
7.4-7.6	80-120ppm	2-4ppm

- Na poškodenie vírivky v dôsledku nesprávneho používania chemikálií a nesprávneho zaobchádzania s vodou sa záruka nevzťahuje.
- Chemikálie do bazéna sú potenciálne toxické a je treba s nimi zachádzať opatrne. Chemické výpary a nesprávne označenie a skladovanie nádob s chemikáliami predstavujú vážne riziko pre zdravie.
- O informácie o chemickej údržbe požiadajte vášho miestneho predajcu bazénov. Prísne dodržujte pokyny výrobcu chemikálií.
- Nadmerné používanie chemikálií poškodí vírivku. Okrem iného spôsobí zmenu farby potlače, poškodenie bodov zvaru na materiáli a znehodnotenie vložky.

## POKYNY NA DEMONTÁŽ A SKLADOVANIE



### VYPÚŠŤANIE

Pri vypúšťaní vírivky postupujte podľa nákresov. Nákrasy slúžia len na ilustračné účely. Nemusia zodpovedať skutočnému výrobku. Nie sú v mierke.



### ČISTENIE

Na stenách vírivky sa môžu hromadiť zvyšky čistiaceho prostriedku a rozpustené pevné látky z plaviek a chemikálií. Na čistenie stien použite mydlo a vodu a starostlivo ich opláchnite. Nepoužívajte tvrdé kefy ani abrazívne čistiace prostriedky.



### VYFUKOVANIE

#### Len pre nafukovacie vírivky:

- Pri vyfukovaní vírivky postupujte podľa nákresov. Nákrasy slúžia len na ilustračné účely. Nemusia zodpovedať skutočnému výrobku. Nie sú v mierke.

## OPRAVA

#### Pri oprave krytu alebo vnútornej podlahy:

Na opravu trhlín alebo prepichnutí použite dodanú záplatu na opravu.

- Vyčistite dané miesto a opatrne odlepte záplatu.
- Prilepte záplatu na poškodené miesto.
- Pred opätovným nafúknutím počkajte 30 sekúnd.

#### Pri oprave stien alebo vonkajšej podlahy:

Na opravu trhlín alebo prepichnutí použite dodanú záplatu na opravu a lepidlo (nie je súčasťou balenia).

- Opravované miesto vyčistite a osušte.
- Z dodanej záplaty vystrihnete primerane veľkú časť. Záplatu NEODLEPUJTE.
- Lepidlom (nie je súčasť balenia) natrite jednu stranu práve odstrihnutej záplaty. Zabezpečte, aby bolo lepidlo rovnomerne nanosené. Počkajte 30 sekúnd a potom priložte záplatu s lepidlom na poškodené miesto.
- Vyhľadzte všetky zachytené vzduchové bubliny a pevne pritlačte záplatu na dve minúty.
- Pred nafúknutím počkajte 30 minút.

## SKLADOVANIE

Pred uskladnením nie je potrebné vybrať ohrievač vírivky z vložky.





- Odstráňte všetko príslušenstvo a pred uskladnením sa uistite, že vložka vírivky, nafukovací kryt a príslušenstvo sú úplne čisté a suché. Ak vírivka nie je úplne suchá, počas skladovania sa môže vytvoriť pleseň. Tá môže poškodiť vložku vírivky.

- Vložku vírivky poskladajte len vtedy, ak je teplota okolia vyššia ako 15 °C (59 °F), aby sa zabezpečila jej ohybnosť.
- Vírivku skladujte na suchom mieste s miernou teplotou od 15 °C (59 °F) do 38 °C (100 °F).
- Dôrazne odporúčame umiestniť vložku vírivky a nafukovací kryt do kartónovej krabice, aby bol materiál počas zimných mesiacov lepšie chránený.

**POZOR: Uistite sa, že dno ohrievača vírivky nie je počas dlhodobého skladovania umiestnené na vložke, aby sa zabránilo prípadnému poškodeniu vložky.**

## RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problémy	Pravdepodobné príčiny	Riešenia
<b>Čerpadlo prestalo fungovať</b>	Výpadok prúdu	Skontrolujte zdroj napájania.
	Napájací obvod je prerušený.	Ak potrebujete pomoc, navštívte oddelenie podpory na našej webovej stránke, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a> .
<b>Čerpadlo nezohrieva vírivku správne pri nasadenom kryte</b>	Je nastavená príliš nízka teplota.	Nastavte vírivku na vyššiu teplotu; pozrite si časť o prevádzke čerpadla.
	Znečistená filtračná vložka.	Vyčistite alebo vymeňte filtračnú vložku (pozrite si časť Čistenie a výmena filtračnej vložky).
	Vírivka nie je správne zakrytá krytom.	Pripevnite kryt správne.
	Porucha vyhrievacieho prvku.	Ak potrebujete pomoc, navštívte oddelenie podpory na našej webovej stránke, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a> .
<b>Masážny systém nefunguje</b>	Prehrievanie vzduchového čerpadla.	Odpojte čerpadlo, počkajte dve hodiny, kým vychladne, zasuňte zástrčku a stlačte tlačidlo masážneho systému.
	Masáž sa automaticky zastaví po 30 minútach.	Stlačte tlačidlo masážneho systému na opätovnú aktiváciu.
	Porucha vzduchového čerpadla.	Ak potrebujete pomoc, navštívte oddelenie podpory na našej webovej stránke, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a> .
<b>Vzduch vo vírivke uniká</b>	Vírivka je roztrhnutá alebo prepichnutá.	Použite dodanú záplatu na opravu.
	Poistný ventil netesní.	<p>Poistný ventil začne vypúšťať vzduch, keď je vnútorný tlak príliš vysoký. Ak chcete skontrolovať, či z ventilu uniká vzduch, postupujte nasledovne:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nafúknite vložku pomocou čerpadla vírivky.</li> <li>2. Pomocou handričky naneste na oblasť okolo poistného ventilu mydlovú vodu. Ak vidíte bubliny, dochádza k úniku.</li> </ol> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pri úniku okolo poistného ventilu utiahnite ventil otáčaním v smere hodinových ručičiek.</li> <li>• Pri úniku v strede poistného ventilu navštívte sekciu podpory</li> </ul>

		na našej webovej stránke: www.bestwaycorp.com.
<b>Voda nie je čistá</b>	Nedostatočný čas filtrácie.	Predĺžte čas filtrácie.
	Znečistená filtračná vložka.	Vyčistite alebo vymeňte filtračnú vložku (pozrite si časť Čistenie a výmena filtračnej vložky).
	Nesprávna údržba vody.	Dodržujte všetky pokyny výrobcu chemikálií.
<b>Zlyhanie testu RCD/PRCD</b>	Vírivka alebo RCD/PRCD sú chybné.	Ak potrebujete pomoc, navštívte oddelenie podpory na našej webovej stránke, www.bestwaycorp.com.
<b>Ovládací panel nie je zapnutý.</b>	Ovládací panel má automatický zámok, ktorý sa aktivuje po 5 minútach nečinnosti. Ak je zvýraznená ikona zámku, ovládací panel je zamknutý. 	1. Na odomknutie panelu stlačte na 3 sekundy tlačidlo  . Ak sa ovládací panel neodomkne, reštartujte čerpadlo – odpojte ho a znova ho zapojte.  2. Ak problém pretrváva, stlačte tlačidlo  na dve sekundy. 
	Ovládací panel nie je zapnutý.	Ak potrebujete pomoc, navštívte oddelenie podpory na našej webovej stránke, www.bestwaycorp.com.
<b>Úniky vody z čerpadla</b>	Sitko je uvoľnené.	Ak je sitko uvoľnené, utiahnite ho kľúčom.
	Tesnenia nie sú v správnej polohe.	Ak tesnenia nie sú v správnej polohe, otvorte spoje a tesnenia umiestnite do správnej polohy.
	Tesnenia sú poškodené.	Poškodené tesnenia sa musia vymeniť. Ak potrebujete pomoc, pozrite si sekciu podpory na našej webovej stránke www.bestwaycorp.com.

## LEN PRE VÍRIVKY S PODPOROU WI-FI

Problémy	Pravdepodobné príčiny	Riešenia
<b>Nastavenie Wi-Fi nebolo úspešné</b>	Čerpadlo sa pripojilo k nesprávnemu pásmu.	Ak je router, ku ktorému je vaše čerpadlo pripojené, dvojpásmový a momentálne sa nepripája k sieti 2,4 GHz, prepnite ho na iné pásmo toho istého routera (2,4 GHz) a skúste ohrievač čerpadla znova spárovať. Sieť 5GHz nie je podporovaná.
	Čerpadlo vírivky je príliš ďaleko od smerovača.	Skontrolujte, či je na vašom mobilnom telefóne plný signál Wi-Fi. Ak je intenzita signálu v telefóne príliš nízka, skontrolujte, kde je intenzita signálu Wi-Fi maximálna, a umiestnite vírivku na toto miesto.
	Čerpadlo sa pripojilo k Wi-Fi sieti s nesprávnym názvom.	Začnite znova s postupmi pripojenia a skontrolujte, či je názov siete správne zadaný.

Heslo Wi-Fi použité počas pripojenia je nesprávne.	Začnite znova s postupmi pripojenia a skontrolujte, či je heslo správne zadané.
Sila signálu WIFI nie je stabilná.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Skontrolujte, či router správne funguje.</li> <li>2. Priblížte sa k vŕivke a skontrolujte signál v telefóne. Ak sila signálu nie je stabilná, skontrolujte stav smerovača. Ak je intenzita signálu na maximálnej úrovni, zopakujte postupy na pripojenie vŕivky k sieti.</li> </ol>
V blízkosti čerpadla vŕivky alebo smerovača sa nachádza spotrebič, ktorý generuje rušenie signálu.	Wi-Fi pripojenie môže byť prerušené elektromagnetickým alebo iným rušením. Zariadenie uchovávajte mimo dosahu iných elektronických zariadení, ktoré môžu spôsobovať rušenie.
Váš telefón sa počas registrácie nepripojí k Wi-Fi sieti.	Skontrolujte, či nie je mobilné zariadenie v režime Lietadlo. Pri pripájaní k sieti Wi-Fi musí byť režim lietadla deaktivovaný. Pri pripájaní k sieti Wi-Fi musí byť režim lietadla deaktivovaný.
Vyskytol sa problém s aplikáciou.	Podrobné a aktuálne tipy na riešenie problémov nájdete v aplikácii, v časti Help (Pomoc). Ak potrebujete pomoc, navštívte oddelenie podpory na našej webovej stránke, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a> .

## STAV LED KONTROLIEK WI-FI

Stav kontrolky	Význam	Riešenia
Kontrolka bliká pomaly	Pripravené na pripojenie k smerovaču.	Pripojte sa k sieti Wi-Fi pomocou telefónu.
Kontrolka svieti	Pripojené k smerovaču.	N/A – už je pripojené k Wi-Fi.
Kontrolka bliká rýchlo	Strata signálu Wi-Fi.	Skontrolujte stav smerovača a zopakujte postupy na pripojenie vŕivky k sieti.
Kontrolka je vypnutá	Kontrolka je poškodená/problém s modulom Wi-Fi.	Ak potrebujete pomoc, navštívte oddelenie podpory na našej webovej stránke, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a> .

## CHYBOVÉ KÓDY

Chybový kód	Pravdepodobné príčiny	Riešenia
Senzory toku vody pracujú bez stlačenia tlačidla filtra či vyhrievania	Značky senzorov toku vody nespádli späť do správnej polohy.	Jemne vytiahnite zástrčku, buchnite, ale nie silno, z boku do čerpadla a znovu ho zapnite.

**E00**

Senzory toku vody sú poškodené.

Ak potrebujete pomoc, navštívte oddelenie podpory na našej webovej stránke, [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).

Filtročná kazeta je znečistená.

Vyberte filtračnú súpravu z vírivky a stlačte tlačidlo filtrovania alebo ohrevu. Ak sa neobjaví žiadna výstraha, vyčistite alebo vymeňte filtračnú vložku v čerpadle.

Zapnite filtračný či vyhrievací systém a postavte sa pred vypúšťacie potrubie v bazéne na kontrolu, či cítite vytekať vodu.

- Ak nevyteká žiadna voda, vodné čerpadlo má poruchu.
- Ak voda vyteká, ale výstraha sa stále zobrazuje, snímače prietoku vody sú pokazené.

Ak potrebujete pomoc, navštívte oddelenie podpory na našej webovej stránke, [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).

Snímače prietoku vody nezistia dostatok vody počas funkcií filtrácie a/alebo ohrevu.

**E02**

Filter je upchatý.

1. Vyčistite filter a skontrolujte, či nie je poškodený. Vymeňte ho za nový, prípadne ho znova nainštalujte.
2. Ak potrebujete pomoc, pozrite si sekciu podpory na našej webovej stránke [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).

Tvrdá voda spôsobí upchatie sítiok na nečistoty v dôsledku hromadenia vápnika.

1. Vyprázdnite vírivku a do potrubia vložte záhradnú hadicu, aby ste vyplavili nečistoty. Urobte to z vonkajšej aj vnútornej strany vírivky, aby ste sa uistili, že všetky nečistoty sú odstránené.
2. Prípadné odolné nečistoty odstráňte pomocou zubnej kefy.
3. Ak potrebujete pomoc, navštívte oddelenie podpory na našej webovej stránke, [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).

Teplomer čerpadla zistil teplotu vody nižšiu ako 4 °C (40 °F).

**E03**

Teplota vody je nižšia ako 4 °C (40 °F).

Vírivka nie je určená na používanie pri teplote vody nižšej ako 4 °C (40 °F). Čerpadlo vypnite a znovu ho zapnite, keď teplota vody dosiahne 6 °C (42,8 °F).

Ak je teplota vody vyššia ako 7 °C (44,6 °F), teplomer čerpadla je pokazený.

Ak potrebujete pomoc, navštívte oddelenie podpory na našej webovej stránke, [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).

Teplomer čerpadla nameral teplotu vody nad 50 °C (122 °F).

**E04**

Teplota vody je vyššia ako 50 °C (122 °F).

Vírivka nie je určená na používanie pri teplote vody vyššej ako 40 °C (104 °F). Odpojte čerpadlo od siete a znova ho spustite, keď teplota vody klesne na 38 °C (100 °F) alebo na nižšiu hodnotu.

	<p>Teplota okolia je vyššia ako 40 °C (104 °F) alebo vírivka bola dlhšiu dobu vystavená priamemu slnečnému žiareniu.</p>	<p>Odpojte čerpadlo od siete a odmontujte ho. Potom vypustite vírivku. Po 15 minútach čerpadlo znova pripevnite a zapojte a znova spustite funkciu ohrevu. Ak sa výstraha objaví znova, zväžte premiestnenie vírivky na iné miesto bez priameho slnečného svetla.</p>
	<p>Pokiaľ je teplota vody nižšia ako 45 °C (113 °F), teplomer čerpadla má poruchu.</p>	<p>Ak potrebujete pomoc, navštívte oddelenie podpory na našej webovej stránke, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</p>
<p>Teplomer čerpadla má problémy s pripojením.</p> 	<p>Problém môže byť v spojení medzi snímačom teploty a doskou plošných spojov.</p>	<p>Odpojte vírivku od siete, počkajte 5 minút, a potom ju pri zapínaní čerpadla znova zapojte. Ak sa výstraha objaví znova, navštívte sekciu podpory na našej webovej stránke <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</p>
<p>Teplomer čerpadla namerá teplotu vody nad 52 °C (125,6 °F).</p> 	<p>Teplota vody je vyššia ako 52 °C (125,6 °F).</p>	<p>Vírivka nie je určená na používanie pri teplote vody vyššej ako 40 °C (104 °F). Odpojte čerpadlo od siete a znova ho spustite, keď teplota vody klesne na 36 °C (97 °F) alebo na nižšiu hodnotu.</p>
	<p>Teplota okolia je vyššia ako 40 °C (104 °F) alebo vírivka bola dlhšiu dobu vystavená priamemu slnečnému žiareniu.</p>	<p>Odpojte čerpadlo od siete a odmontujte ho. Potom vypustite vírivku. Po 15 minútach čerpadlo znova pripevnite a zapojte a znova spustite funkciu ohrevu. Ak sa výstraha objaví znova, zväžte premiestnenie vírivky na iné miesto bez priameho slnečného svetla.</p>
	<p>Pokiaľ je teplota vody nižšia ako 45 °C (113 °F), teplomer čerpadla má poruchu.</p>	<p>Ak potrebujete pomoc, navštívte oddelenie podpory na našej webovej stránke, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</p>
<p>Zlyhalo pripojenie k Wi-Fi modulu.</p> 	<p>Modul Wi-Fi je poškodený.</p>	<p>Ak potrebujete pomoc, navštívte oddelenie podpory na našej webovej stránke, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>. <b>POZNÁMKA:</b> Stlačením ľubovoľného tlačidla odstráňte výstrahu a pokračujte v používaní vírivky bez pripojenia Wi-Fi.</p>
<p>Zistila sa prítomnosť elektrického prúdu v uzemňovacom vodiči.</p> 	<p>V spotrebiči vo vašej domácnosti môže dochádzať k úniku elektrického prúdu.</p>	<p>Okamžite zavolajte elektrikára, aby overil, či je v uzemňovacom vodiči elektrický prúd. Ak problém pretrváva, dôrazne odporúčame, aby ste vírivku zapojili do zásuvky s nezávislým uzemnením, ak ju chcete používať bezpečne.</p>
	<p>Čerpadlo vykazuje problém.</p>	<p>Ak potrebujete pomoc, navštívte oddelenie podpory na našej webovej stránke, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</p>
<p>Teplota napájacej dosky je príliš vysoká.</p>	<p>V napájacej doske je problém.</p>	<p>Ak potrebujete pomoc, navštívte oddelenie podpory na našej webovej stránke, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</p>



Zlyhalo uzemnenie.



V uzemňovacom systéme zásuvky na stene, do ktorej je zapojená vŕivka, je problém.

Zapojte čerpadlo vŕivky do novej zásuvky alebo zavolajte elektrikára, aby skontroloval zásuvku na stene. Ak problém pretrváva, odporúčame vytvoriť nezávislé uzemňovacie pripojenie k zásuvke na stene.

Čerpadlo vykazuje problém.

Ak potrebujete pomoc, navštívte oddelenie podpory na našej webovej stránke, [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).

## ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Podporu a registráciu produktu nájdete na stránke [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support).